

Zmluva o združenej dodávke elektriny vrátane prevzatia zodpovednosti za odchýlku so zabezpečením distribúcie elektriny a súvisiacich sieťových služieb

uzavretá v zmysle ustanovení § 8 ods. 1 Vyhlášky Úradu pre reguláciu sieťových odvetví č. 24/2013 Z.z., ktorým sa ustanovujú pravidlá pre fungovanie vnútorného trhu s elektrinou a pravidlá pre fungovanie vnútorného trhu s plynom v spojení s § 269 ods.2 zákona č. 513/1991 Zb. v znení neskorších predpisov (Obchodného zákonníka) medzi:

Dodávateľ**Pow-en a.s.**

zastúpený Ing. Anton Hlavatý, podpredseda predstavenstva, so sídlom Prievozská 4B, 821 09 Bratislava, IČO: 43 860 125, IČ DPH: SK 2022502394, bank. spojenie: Tatra banka, a.s. Bratislava, č. účtu: SK39 1100 0000 0029 2113 2007 údaj o zápise: zapísaná v obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel Sa, vložka č. 4330/B

a

Zákazník**Mesto Dubnica nad Váhom**

Zastúpený: Mgr. Peter Wolf, primátor mesta

so sídlom: Bratislavská 434/9, 018 41 Dubnica nad Váhom

IČO: 00317209

DIČ: 2021339276

IBAN: SK035600000004405033001

jednotka územnej smosprávy

kontaktná osoba: Ing. Dana Mutalová

tel./e-mailová adresa: +421 42 4455 720 / dana.mutalova@dubnica.eu

(ďalej len „odberateľ“)

I.**Predmet zmluvy**

Predmetom tejto zmluvy je záväzok dodávateľa po dobu účinnosti tejto zmluvy dodávať elektrinu do odberných miest odberateľa špecifikovaných v článku II. tejto zmluvy (ďalej len „odberné miesto“) podľa zák. č. 251/2012 Z.z. o energetike v platnom znení, vyhláškou Úradu pre reguláciu sieťových odvetví č. 24/2013 Z.z., ktorými sa stanovujú pravidlá pre fungovanie trhu s elektrinou, príslušnými výnosmi a rozhodnutiami Úradu pre reguláciu sieťových odvetví a ostatných právnych predpisov upravujúcimi oblasť elektroenergetiky, za podmienok dohodnutých v tejto zmluve a Všeobecných obchodných podmienok dodávateľa, ktoré tvoria prílohu č. 1, tejto zmluvy, prevziať za odberateľa zodpovednosť za odchýlku za odberné miesta voči zúčtovateľovi odchýlok, zabezpečiť pre odberateľa distribúciu elektriny a služby spojené s dodávkou elektriny (ďalej len „distribučné služby“).

Predmetom tejto zmluvy je tiež záväzok odberateľa dodanú elektrinu odobrať a zaplatiť za dodávku elektriny a za distribučné služby cenu špecifikovanú v článku IV. tejto zmluvy.

II.**Zoznam odberných miest, dojednané distribučné hodnoty**

1. Údaje týkajúce sa odberných miest odberateľa tvorí Príloha č.2
2. Deň začiatku dodávky je uvedený v Prílohe č.2
3. Odberné miesta sú pripojené do distribučnej sústavy prevádzkovej (PDS) vid'. Príloha č.2
4. Odberateľ je prevádzkovateľom miestnej distribučnej prevádzky (MDS) ☒ nie ☐ áno EIC sústavy:

III.

Komunikácia medzi zmluvnými stranami**Za dodávateľa**

Meno a priezvisko	Funkcia	Telefón	E-mail	Oblasť zodpovednosti
Ing. Rastislav Kysel	obchodný manažér	+421 2 3222 3915	rastislav.kysel@pow-en.sk	plnenie zmluvy
Bc. Erika Oravcová	špec.zmen.procesu	+421 2 3222 3935	erika.oravcova@pow-en.sk	zmeny údajov
Eva Dolinská	referent fakturácie	+421 2 3222 3928	Eva.dolinska@pow-en.sk	fakturácia

Za zákazníka

Meno a priezvisko	Funkcia	Telefón	E-mail	Oblasť zodpovednosti
Ing. Dana Mutalová	odborný referent správy majetku	+421 42 4455720	dana.mutalova@dubnica.eu	plnenie zmluvy

IV.**Dojednané množstvo a cena**

Zmluvné strany sa dohodli na cene silovej elektriny pre dodávku podľa tejto zmluvy nasledovne:

JT: 0,05844 EUR/kWh

Stála mesačná platba za OM: - /OM

Zmluvné obdobie od 01.11.2019 do 31.10.2020, dohodnuté ročné množstvo elektriny je 648448 kWh.

Cena za dodávku silovej elektriny podľa tejto zmluvy je pevná cena vrátane prenesenia zodpovednosti za odchýlku na dodávateľa a vzťahuje sa na dodávku elektriny aj v prípade prečerpania alebo nedočerpania dohodnutého množstva elektriny. Odberateľ nie je povinný odobrať v odberných miestach množstvo elektriny v uvedenej výške. Odberateľovi bude fakturovaná len skutočne odobratá elektrina. Súčasťou faktúry za dodávku silovej elektriny bude aj fakturácia za distribučné služby podľa cenníka prevádzkovateľa príslušnej distribučnej sústavy (PDS), schváleného pre obdobie dodávky Úradom pre reguláciu sieťových odvetví (URSO). Sadzba za distribučné služby: Podľa platného Cenníka distribúcie elektriny prevádzkovateľa distribučnej sústavy, do ktorej je odberné miesto podľa tejto zmluvy pripojené (ďalej len: "Cenník distribučných služieb"). Dodávateľ je oprávnený v prípade zmeny Cenníka distribučných služieb počas zmluvného obdobia, upraviť fakturovanie za tieto služby v súlade so zmenou tohto Cenníka. Ceny sú uvedené bez DPH.

V.**Platobné podmienky**

1. Vyúčtovacím obdobím pre dodávku elektriny a distribučné služby do OM s mesačným odpočtom je 1 mesiac.
Vyúčtovacím obdobím pre dodávku elektriny a distribučné služby do odberných miest s ročným odpočtom je spravidla 1 rok.
2. Odberateľ sa zaväzuje za dodávku silovej elektriny a distribučné služby uhrádzať opakované dodanie tovaru a služieb v počte 1/11, vo výške odvodennej od 100 % predpokladaného alebo skutočného množstva spotreby vrátane DPH. Faktúra za opakované dodanie tovaru a služieb je splatná najneskôr v 30. deň od vystavenia.
Faktúry budú Odberateľovi zasielané vo formáte PDF elektronicky prostredníctvom ÚPVS do schránky E0005587890 Mesto Dubnica nad Váhom, prípadne vo formáte PDF na e-mailové adresy: msu@dubnica.eu a dana.mutalova@dubnica.eu.
Zasielanie faktúr v tlačenej forme poštou zmluvné strany nepožadujú.
3. Odberateľ sa zaväzuje za dodávku silovej elektriny a distribučné služby uhrádzať zálohové platby v počte 1/mesiac, vo výške odvodennej od 100 % predpokladaného konštantného množstva spotreby na príslušný mesiac vrátane DPH do 15.dňa daného mesiaca. Dodávateľ vystaví kalendár zálohových platieb za dodávku silovej elektriny a distribučné služby.
4. Dodávateľ sa zaväzuje vystaviť vyúčtovaciu faktúru za fakturačné obdobie podľa bodu 1. tohto článku zmluvy, vo výške zodpovedajúcej cene skutočne odobratej silovej elektriny a distribučných služieb, do 15. dňa po skončení fakturačného obdobia. Vyúčtovacia faktúra je splatná najneskôr v 21. deň od vystavenia. Ak deň splatnosti prípadne na deň pracovného pokoja alebo pracovného voľna, posúva sa dátum splatnosti na najbližší pracovný deň.
5. Platby za dodávky elektriny sú uhrádzané bezhotovostne. Za deň úhrady sa považuje deň pripísania platby na účet dodávateľa.
6. Odberateľ je oprávnený reklamovať faktúru vystavenú dodávateľom do 15 dní odo dňa zistenia nezrovnalosti, najneskôr však do 6 mesiacov odo dňa splatnosti faktúry, písomne poštou, alebo na e-mail. adresu: obchod@pow-en.sk. Reklamácia nemá odkladný účinok na splatnosť fakturovaných platieb. Dodávateľ je povinný do 30 kalendárnych dní od doručenia reklamácie poskytnúť písomné vyjadrenie odberateľovi o oprávnenosti reklamácie. Pri oprávnenej reklamácií faktúry je dodávateľ povinný vystaviť opravnú faktúru do 30 kalendárnych dní od doručenia reklamácie, v súlade s platným zákonom o DPH.

7. Dodávateľ je oprávnený účtovať odberateľovi úroky z omeškania platieb vo výške 0,035000000 % z dlžnej sumy za každý deň omeškania.
8. V prípade, že odberateľ neuhradí faktúru v lehote splatnosti, dodávateľ zašle odberateľovi písomnú upomienku, ktorou ho vyzve k úhrade. Náklady súvisiace s upomienkou v zmysle platného Cenníka služieb Pow-en, a.s. vyfakturuje dodávateľ odberateľovi vo fakturačnom období, v ktorom bola táto upomienka zaslaná. Cenník služieb Pow-en, a.s. je uvedený na web stránke www.pow-en.sk
9. V prípade, že odberateľ ani v termíne do 7 dní po vystavení upomienky podľa predchádzajúceho bodu neuhradí faktúru, dôjde k podstatnému porušeniu zmluvy, ktoré je dôvodom k prerušeniu dodávky elektriny a distribučných služieb dohodnutých touto zmluvou. Dodávateľ môže na základe tejto skutočnosti požiadať PDS o odpojenie odberného miesta odberateľa od distribučnej siete.

VI.

Zánik zmluvy

1. Zmluva je uzatvorená na dobu určitú od 01.11.2019 do 31.10.2020
2. Platnosť tejto zmluvy zaniká dohodou zmluvných strán alebo uplynutím doby, na ktorú bola uzavretá.
3. Pred uplynutím dohodnutej doby platnosti zmluvy (čl. VI. bod 1.) môžu zmluvné strany ukončiť svoj zmluvný vzťah len na základe vzájomnej dohody, ktorá sa uskutoční písomnou formou.
4. Dodávateľ môže odstúpiť od zmluvy ak:
 - a) odberateľ napriek opakovanému písomnému upozorneniu neplní svoje záväzky v zmysle tejto zmluvy,
 - b) odberateľ odmietne uzavrieť dodatok k tejto zmluve, vyplývajúci zo zmeny zákonných ustanovení, rozhodnutí URSO.
5. Odberateľ môže odstúpiť od zmluvy ak:
 - a) dodávateľ napriek opakovanému písomnému upozorneniu neplní svoje záväzky v zmysle tejto zmluvy,
 - b) dodávateľ odmietne uzavrieť dodatok k tejto zmluve, vyplývajúci zo zmeny zákonných ustanovení, alebo rozhodnutí URSO.

VII.

Záverečné ustanovenia

1. Zmluvné strany sa dohodli, že práva a povinnosti, ktoré nie sú upravené touto zmluvou, Všeobecnými obchodnými podmienkami dodávateľa a Prevádzkovým poriadkom PDS, sa v zmysle § 262 spravujú Obchodným zákonníkom.
2. Zmluvné strany sa zaväzujú, že budú chrániť a utajovať pred tretími osobami informácie dôverného charakteru. Žiadna zo zmluvných strán bez písomného súhlasu druhej zmluvnej strany neposkytne informácie o obsahu tejto zmluvy, s výnimkou verejne publikovaných informácií, a to ani v čiastkovom rozsahu, s výnimkou osôb ovládajúcich a osôb ovládaných rovnakou ovládajúcou osobou a odborných poradcov zmluvnej strany, ktorí sú viazaní mlčanlivosťou zo zákona alebo na základe zmluvy. Zmluvné strany sú oprávnené poskytnúť informácie dôverného charakteru na základe všeobecne záväzného predpisu príslušným orgánom. Rovnakým spôsobom budú zmluvné strany chrániť dôverné informácie a skutočnosti tvoriace obchodné tajomstvo tretej osoby, ktoré boli treťou osobou poskytnuté niektorej zo zmluvných strán s dovoľením ich ďalšieho použitia.
3. Dodávateľ súhlasí so zverejnením tejto zmluvy na webovom sídle zákazníka v zmysle zákona 546/2010 Z. z. ktorým sa mení a dopĺňa zákon č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších.
4. **Odberateľ sa zaväzuje oznámiť dodávateľovi každú zmenu údajov uvedených v zmluve v lehote do 15 dní od zmeny príslušných skutočností. Odberateľ, ktorého OM je pripojené do sústavy na napäťovej úrovni vn a vvn sa zaväzuje najneskôr do 15. dňa mesiaca predchádzajúceho zmene rezervovanej kapacity (RK) pre SSED a do 20.dňa mesiaca predchádzajúceho zmene RK pre VSDS a ZSDIS, objednať si RK na obdobie 1, 3 alebo 12 mesiacov. Objednávky s uvedením EIC kódu OM, hodnoty RK a obdobia RK zašle odberateľ na e-mail. adresu: obchod@pow-en.sk. V prípade nedoručenia novej objednávky alebo doručenia objednávky neskôr ako je stanovené v tomto bode 3. sa považuje objednávka RK za zhodnú s RK v predchádzajúcom období.**
5. Dodávateľ sa zaväzuje oznámiť odberateľovi každú zmenu údajov uvedených v zmluve a každú zmenu vo Všeobecných obchodných podmienkach v lehote do 15 dní od zmeny príslušných skutočností.
6. Zmluvné strany sa zaväzujú prijať všetky možné opatrenia pre konkrétne riešenie akýchkoľvek nezhôd a sporov, ktoré môžu vzniknúť v súvislosti s touto zmluvou. Všetky spory budú riešené pokusom o zmier medzi zástupcami oboch zmluvných strán. V prípade, že nedôjde k dohode do 60 dní od zaslania návrhu na zmier, bude predmetný spor predložený na riešenie vecne a miestne príslušnému súdu. Tým nie sú dotknuté ustanovenia týkajúce sa ukončenia tejto zmluvy.
7. Túto zmluvu je možné meniť a dopĺňať iba písomnými dodatkami po súhlase oboch zmluvných strán. Všetky dodatky budú označené poradovými číslami a podpísané osobami oprávnenými konať vo veciach tejto zmluvy.
8. Súčasťou tejto zmluvy sú Všeobecné obchodné podmienky pre dodávku elektriny oprávneným odberateľom so zabezpečením jej distribúcie a s tým súvisiacich služieb spoločnosťou Pow-en a.s., ako dodávateľom.

9. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania obidvoma zmluvnými stranami. Zmluva nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia na webovom sídle zákazníka podľa § 42a Zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v platnom znení v spojení s § 5a zákona č. 211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám v platnom znení.
10. Táto zmluva je vyhotovená v dvoch rovnopisoch, pričom každá zo zmluvných strán obdrží po jednom z nich.
11. V prípade rozporu medzi Všeobecnými obchodnými podmienkami dodávateľa a touto zmluvou majú prednosť ustanovenia tejto zmluvy.
12. Dodávateľ spracúva osobné údaje Odberateľa a ďalších dotknutých osôb, ktorými sú predovšetkým vlastníci nehnuteľností (ďalej aj dotknuté osoby) v súlade so Všeobecným nariadením o ochrane údajov 2016/679:
- * na účely zavedenia predzmluvných a zmluvných vzťahov s Odberateľom. Poskytnutie osobných údajov dotknutou osobou je zmluvnou požiadavkou. V prípade neposkytnutia údajov, nebude možné s Odberateľom uzatvoriť zmluvný vzťah.
 - * na účely prípravy a vykonávania reportingu, ktorý je Dodávateľ povinný vykonávať v súlade s príslušnými ustanoveniami. Dodávateľ nemôže odmietnuť spracúvanie osobných údajov za týmto účelom.
 - * a na základe oprávnených záujmov Dodávateľa súvisiacich s vymáhaním vzniknutých pohľadávok a uchovávania zmlúv a súvisiacej dokumentácie v lehote 10 rokov od riadneho ukončenia zmluvného vzťahu a úhrady všetkých záväzkov Odberateľa. V prípade, ak nedôjde k uzatvoreniu zmluvy sú osobné údaje dotknutých osôb uchovávané v lehote.

Dodávateľ poskytuje osobné údaje Odberateľa nasledovným príjemcom:

- * príslušnej distribučná spoločnosť, SFÉRA a.s., OKTE a.s.
- * Úrad pre reguláciu sieťových odvetví (URSO), Štátnej energetickej inšpekcii a Slovenskej obchodná inšpekcia atď. pri výkone činností regulátorov a kontrolných a dohľadových orgánov v zmysle ustanovení osobitných právnych predpisov,
- * zmluvne povereným sprostredkovateľom, ktorých zoznam je dostupný na webovom sídle Dodávateľa www.powen.sk

Dotknutá osoba, ktorej osobné údaje sú Dodávateľom spracúvané má právo i) na informácie o spracúvaní jej osobných údajov; ii) získať prístup k osobným údajom, ktoré sa o nej spracúvajú a uchovávajú; iii) požiadať o opravu svojich nesprávnych, nepresných alebo neúplných osobných údajov; iv) požiadať o vymazanie svojich osobných údajov, keď už nie sú potrebné, alebo ak je spracúvanie nezákonné; v) namietať proti spracovaniu svojich osobných údajov na marketingové účely alebo na základe, ktorý súvisí s konkrétnou situáciou; vi) požiadať o obmedzenie spracúvania svojich osobných údajov v osobitných prípadoch; vii) dostať svoje osobné údaje v strojovo čitateľnom formáte a/alebo požiadať o ich prenos inému prevádzkovateľovi; viii) odvolať svoj súhlas, ak bol súhlas udelený; ix) namietať voči rozhodnutiu založenom na automatizovanom spracúvaní osobných údajov, ktoré sa jej týkajú alebo ju výrazne ovplyvňujú a žiadať aby rozhodovanie vykonávali fyzické osoby; x) podať sťažnosť dozornému orgánu a právo na účinný súdny prostriedok nápravy, ak sa domnieva, že je spracúvanie jej osobných údajov v rozpore právnymi predpismi. Dozorným orgánom na území Slovenskej republiky je Úrad na ochranu osobných údajov SR; xi) podať žiadosť alebo sťažnosť Dodávateľovi v súvislosti s ochranou a spracúvaním jej osobných údajov písomne na adresu: Pow-en a.s., Prievozská 4B, 821 09 Bratislava, elektronicky na adresu: obchod@pow-en.sk /telefonicky na zákazníckej linke: 0850 555 775.

Zmluvné strany vyhlasujú, že túto zmluvu uzavierajú slobodne a vážne, že ich zmluvná voľnosť nie je obmedzená, že ustanovenia tejto zmluvy sú pre nich zrozumiteľné a určité, že zmluvu neuzatvárajú v omyle, a následne po tom, čo si túto zmluvu prečítali a porozumeli jej obsahu, ju na znak súhlasu s celým jej obsahom podpisujú.

23.10.2019

V Bratislave, dňa

30.10.2019

V Dubnici nad Váhom, dňa.....

Dodávateľ
Ing. Anton Hlavatý
podpredsa predstavenstva

Odberateľ
Mgr. Peter Wolf
primátor mesta